

ULTIMO AGGIORNAMENTO: 22 giugno 2021

Addendum sul trattamento dei dati

Il presente Addendum sul trattamento dei dati (il "DPA" - Data Processing Addendum) è un addendum al Contratto di licenza con l'utente finale di The Lincoln Electric Company ("EULA") ed è applicabile tra The Lincoln Electric Company (il "Responsabile del trattamento") e l'Utente autorizzato ai sensi dell'EULA (il "Titolare del trattamento"), (ciascuno è una "Parte" e congiuntamente sono le "Parti").

CONSIDERANDO CHE

L'EULA disciplina il diritto dell'Utente autorizzato a utilizzare l'Applicazione concessa in licenza e, se applicabile, altri servizi online forniti da The Lincoln Electric Company. Al fine di soddisfare i propri obblighi ai sensi dell'EULA, Lincoln Electric Company agirà in qualità di Responsabile del trattamento dei dati per conto dell'Utente autorizzato. Al fine di garantire il rispetto della Normativa sui Dati personali, le Parti hanno convenuto di integrare l'EULA per stabilire i termini e le condizioni applicabili al Trattamento dei Dati personali da parte del Responsabile del trattamento per conto del Titolare del trattamento.

SI CONVIENE CHE

1. **DEFINIZIONI**

1.1 Nel presente DPA, i termini in maiuscolo avranno i seguenti significati, a meno che non siano definiti nell'EULA o altrimenti richiesto dato il contesto:

"Titolare del trattamento"	indica l'entità che determina le finalità e i mezzi del Trattamento dei Dati personali;
"Responsabile del trattamento"	indica l'entità che tratta i Dati personali per conto del Titolare del trattamento;
"Interessato"	indica una persona fisica identificata o identificabile i cui Dati personali sono oggetto di trattamento;
"Istruzione"	indica le istruzioni fornite dal Titolare del trattamento al Responsabile del trattamento per il trattamento dei Dati personali ai sensi della fornitura di servizi in conformità con l'EULA;
"Dati personali"	indica qualsiasi informazione relativa a una persona fisica identificata o identificabile; una persona fisica identificabile è una persona che può essere identificata, direttamente o indirettamente, in particolare facendo riferimento a un identificatore come un nome, un numero di identificazione, dati relativi all'ubicazione, un identificatore online o uno o più fattori specifici relativi ad aspetto fisico, identità fisiologica, genetica, mentale, economica, culturale o sociale;
"Violazione dei Dati personali"	indica una violazione della sicurezza che porta a distruzione, perdita, alterazione, divulgazione non autorizzata o accesso, accidentale o illecito, a Dati personali trasmessi, archiviati o trattati in qualsiasi modo;
"Trattamento"/ "Trattato"	indica qualsiasi azione eseguita sui Dati personali come raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, adattamento o alterazione, recupero, consultazione, utilizzo, divulgazione mediante trasmissione, diffusione, trasferimento o di altro tipo, allineamento o combinazione, restrizione, cancellazione o distruzione;
"Servizi di trattamento"	indica il trattamento dei Dati personali da parte del Responsabile del trattamento in relazione all'EULA;
"Categorie speciali di Dati personali"	indica qualsiasi dato personale che riveli origine razziale o etnica, opinioni politiche, convinzioni religiose o filosofiche, appartenenza a sindacati, associazioni

o fondazioni, aspetto, condanne penali e misure di sicurezza, informazioni finanziarie e patrimoniali, informazioni sull'ubicazione o informazioni sul credito e



il trattamento di dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute, alla vita sessuale o all'orientamento sessuale di una persona fisica o dati relativi a minori di 14 anni;

"Clausole contrattuali standard"

indica le clausole contrattuali standard adottate dalla Decisione della Commissione UE 2010/87 del 5 febbraio 2010 sulle clausole contrattuali standard per il trasferimento dei Dati personali a responsabili del trattamento con sede in paesi terzi o l'eventuale insieme sostitutivo di clausole standard concordate tra le Parti. Qualora il Titolare del trattamento abbia sede in una giurisdizione al di fuori dell'Unione Europea, i riferimenti agli Stati membri nelle disposizioni sostanziali delle Clausole contrattuali standard si intendono riferiti alla giurisdizione in cui ha sede il Titolare del trattamento;

"Sotto-incaricato"

indica qualsiasi responsabile incaricato dal Responsabile del trattamento (o da qualsiasi altro Sotto-incaricato del Responsabile del trattamento) di effettuare il trattamento dei Dati personali per conto del Titolare del trattamento in conformità con le sue Istruzioni e i termini del contratto di subappalto scritto.

1.2 Le didascalie e le intestazioni delle sezioni utilizzate sono solo a scopo di riferimento e comodità, non fanno parte del presente DPA e non devono essere utilizzate nell'interpretazione del presente DPA.

2. AMBITO DI APPLICAZIONE E APPLICAZIONE DEL PRESENTE DPA

2.1 Il presente DPA integra solo le disposizioni dell'EULA in relazione ai Servizi di elaborazione forniti dal Responsabile del trattamento al Titolare del trattamento ai sensi dell'EULA.

3. TRATTAMENTO DEI DATI

- 3.1 Il Responsabile del trattamento si impegna a trattare i Dati personali in conformità con i termini e le condizioni stabilite nel presente DPA; in particolare il Responsabile del trattamento si impegna a:
 - 3.1.1 trattare i Dati personali solo per conto del Titolare e in ogni momento nel rispetto delle Istruzioni del Titolare del trattamento come definite nel presente DPA e di tutte le leggi applicabili in materia di protezione dei dati;
 - 3.1.2 assicurare che qualsiasi dipendente incaricato dei Servizi di trattamento si sia impegnato alla riservatezza o sia soggetto a un adeguato obbligo legale di riservatezza;
 - 3.1.3 adottare misure tecniche, fisiche e organizzative per garantire la sicurezza e la riservatezza dei Dati personali e proteggere adeguatamente i Dati personali trattati per conto del Titolare da utilizzo improprio e perdita, come previsto nell'Allegato 2 del presente DPA;
 - 3.1.4 notificare prontamente al Titolare del trattamento in merito a: (a) qualsiasi richiesta legalmente vincolante di divulgazione dei Dati personali da parte di un'autorità governativa, salvo altrimenti proibito, come un divieto penale di preservare la riservatezza di un'indagine di polizia o di intelligence, (b) qualsiasi violazione dei Dati personali che interessi i Dati personali trattati per conto del titolare del trattamento, (c) qualsiasi richiesta ricevuta direttamente dagli interessati (compresi i diritti di accesso, rettifica, cancellazione, opposizione, restrizione, trasferimento dei dati e il diritto di non essere sottoposti a una decisione basata unicamente sul Trattamento automatizzato, compresa la profilazione); il Responsabile del trattamento (i) non risponderà direttamente a tale richiesta, se non per informare l'Interessato del fatto che agisce per conto del Titolare e per fornire all'Interessato i dati di contatto del Titolare, e (ii) prendendo in considerazione della natura del Trattamento, assisterà il Titolare con adeguate misure tecniche, fisiche e organizzative, per quanto possibile, per l'adempimento dell'obbligo del Titolare di rispondere alle richieste di esercizio dei diritti dell'Interessato;
 - 3.1.5 fornire una cooperazione commercialmente ragionevole al Titolare del trattamento per assistere il Titolare del trattamento nell'adempimento dei propri obblighi legali relativi alla sicurezza dei Dati personali, quali: notifica di una violazione dei Dati personali all'ente responsabile competente, comunicazione di tale violazione dei Dati personali agli Interessati e, ove applicabile, attuazione di



- valutazioni di impatto sulla protezione dei dati e consultazioni preventive con gli enti responsabili, tenuto conto della natura del Trattamento e delle informazioni a disposizione del Responsabile del trattamento:
- 3.1.6 mettere a disposizione del Titolare tutte le informazioni necessarie per comprovare il rispetto degli obblighi previsti dal presente DPA e consentire le e contribuire alle verifiche, indagini incluse, condotte dal Titolare del trattamento o da altro revisore incaricato dal Titolare del trattamento secondo quanto previsto all'art. 6; e,
- 3.1.7 accertarsi che qualsiasi Servizio di trattamento svolto da un Sotto-incaricato verrà svolto in conformità con la Sezione 7.
- 3.2 Relativamente ai Servizi di trattamento, il Titolare del trattamento sarà responsabile del rispetto di tutti i requisiti a esso applicabili ai sensi della legge applicabile in merito al Trattamento dei Dati personali e alle Istruzioni che impartisce al Responsabile del trattamento. In particolare, fermo restando la generalità di quanto sopra, il Titolare del trattamento riconosce e accetta di essere l'unico responsabile dei seguenti aspetti: (i) accuratezza, qualità e liceità dei Dati Personali; (ii) ottemperanza a tutti i requisiti di trasparenza e liceità previsti dalla normativa applicabile per la raccolta e l'utilizzo dei Dati Personali, compreso l'ottenimento di eventuali consensi e autorizzazioni necessari da parte degli Interessati o altro; (iii) garanzia che il Titolare del trattamento abbia il diritto di trasferire o fornire l'accesso ai Dati personali al Responsabile del trattamento e che il Titolare del trattamento abbia fornito le notifiche richieste e ottenuto i consensi e/o le autorizzazioni richiesti in relazione a tale trasferimento o accesso e, più in generale, per il Trattamento in conformità con i termini dell'EULA (incluso il presente DPA); (iv) assicurarsi che le sue Istruzioni siano conformi alle leggi applicabili. Su richiesta del Responsabile del trattamento, il Titolare del trattamento dovrà fornire al Responsabile prova scritta di tali notifiche, consensi e autorizzazioni entro tre (3) giorni lavorativi. Il Titolare del trattamento non inserirà nei Servizi di trattamento, né fornirà in altro modo al Responsabile del Trattamento, alcuna Categoria speciale di Dati personali, se non diversamente e separatamente concordato per iscritto dal Titolare del trattamento. Il Titolare informerà il Responsabile, immediatamente e senza ingiustificato ritardo, nell'eventualità non sia in grado di adempiere alle proprie responsabilità previste dal presente DPA. L'Utente autorizzato è l'unico responsabile della revisione dei Servizi di trattamento, inclusa qualsiasi documentazione e funzionalità di sicurezza disponibile, per determinare se queste soddisfano i requisiti, le esigenze aziendali e gli obblighi legali dell'Utente autorizzato.
- 3.3 Il Titolare del trattamento autorizza il Responsabile del trattamento ad anonimizzare i Dati personali trattati ai sensi dell'EULA al fine di ricavare dati analitici relativi all'utilizzo dell'Applicazione concessa con licenza e dei prodotti e delle apparecchiature Lincoln. L'ulteriore utilizzo dei dati statistici risultanti da parte del Responsabile del trattamento non è soggetto alla preventiva autorizzazione del Titolare del trattamento.

4. TRASFERIMENTI INTERNAZIONALI DEI DATI

- Il Titolare del trattamento riconosce e accetta che, per fornire i Servizi di trattamento ai sensi dell'EULA, il Responsabile del trattamento può trasferire e conservare i Dati personali negli Stati Uniti d'America e in qualsiasi altro paese in cui il Responsabile del trattamento abbia sede, allo scopo di fornire i Servizi di trattamento. Pertanto, nel corso della fornitura dei Servizi di trattamento, potrebbe essere necessario trasferire Dati personali al Responsabile del trattamento situato al di fuori del paese sede del Titolare del trattamento. Qualora il Titolare del trattamento abbia sede nello Spazio economico europeo o in Svizzera, le Parti si impegnano ad applicare le disposizioni delle Clausole contrattuali standard per il trasferimento dei Dati personali da parte del Titolare del trattamento (che agisce in qualità di esportatore di dati ai sensi delle Clausole contrattuali standard) al Responsabile del trattamento (in qualità di importatore di dati ai sensi delle Clausole contrattuali standard).
- 4.2 Qualora il Titolare del trattamento abbia sede al di fuori dello Spazio economico europeo e della Svizzera, le Parti si impegnano altresì ad applicare quanto previsto dalle Clausole contrattuali standard per il trasferimento dei Dati personali da parte del Titolare del trattamento (in qualità di esportatore di dati ai sensi delle Clausole contrattuali standard) al Responsabile del trattamento (che agisce in qualità di importatore di dati ai sensi delle Clausole contrattuali standard), a condizione che le Clausole contrattuali standard siano legalmente richieste e sufficienti per soddisfare i requisiti delle normative applicabili in materia di protezione dei dati per il



trasferimento di Dati personali da parte del Titolare del trattamento al Responsabile del trattamento ai sensi dell'EULA.

- 4.3 Se le Parti applicano le Clausole contrattuali standard ai sensi delle Sezioni 4.1 o 4.2 del presente DPA:
 - 4.3.1 L'Appendice 1 delle Clausole contrattuali standard si applica sulla base di quanto segue: (a) Esportatore di dati: il Titolare del trattamento, (b) Importatore di dati: il Responsabile del trattamento, (c) Interessati: personale del Titolare del trattamento (l'Utente Autorizzato), (d) Categorie di dati: dati relativi all'utilizzo di prodotti e apparecchiature di proprietà, concessi in licenza o gestiti dal Responsabile del trattamento, come monitorato dall'Applicazione concessa in licenza ai sensi dell'EULA, inclusi i dati di registrazione (ovvero nomi utente e password), (e) Categorie particolari di Dati personali: N/D, e (f) Operazioni di trattamento: raccolta, copia, trasferimento, conservazione, modifica, cancellazione e altre operazioni necessarie per i Servizi di trattamento ai sensi dell'EULA.
 - 4.3.2 La descrizione delle misure di sicurezza tecniche, fisiche e organizzative attuate dal Responsabile del trattamento che agisce in qualità di importatore di dati ai fini dell'Appendice 2 delle Clausole contrattuali standard sarà quella fornita nell'Allegato 2 del presente DPA.
- 4.4 Se le Clausole contrattuali standard sono applicabili tra le Parti ai sensi della Sezione 4.1 o 4.2, le loro disposizioni saranno considerate incorporate per riferimento nel presente DPA, a meno che le Parti non eseguano le Clausole contrattuali standard come documento autonomo ai sensi della Sezione 4.5.
- 4.5 Nella misura richiesta dalle normative applicabili sulla protezione dei dati, le Parti stipulano ed eseguono le Clausole contrattuali standard in un documento separato.

5. RISOLUZIONE

- 5.1 Il presente DPA entrerà in vigore alla data di entrata in vigore dell'EULA.
- Il presente DPA terminerà automaticamente alla successiva risoluzione o scadenza (a) dell'EULA o (b) degli obblighi del Responsabile del trattamento in relazione ai Servizi di trattamento e tale risoluzione non richiederà un'ingiunzione del tribunale o un procedimento giudiziario o qualsiasi altra azione del Responsabile del trattamento, del Titolare del trattamento o di altra parte per essere efficace. Ove applicabile, alla risoluzione del presente DPA, il Responsabile del trattamento restituirà al Titolare del trattamento o cancellerà, su richiesta del Titolare del trattamento, tutti i Dati personali del Titolare del trattamento in suo possesso o sotto il suo controllo. Il Responsabile del trattamento, su richiesta del Titolare del trattamento, confermerà per iscritto il rispetto di tali obblighi e cancellerà tutte le copie esistenti, salvo che la legge applicabile richieda la conservazione o altrimenti consenta la conservazione dei Dati personali.
- 5.3 Il Titolare del trattamento ha il diritto di risolvere il presente DPA mediante comunicazione scritta al Responsabile del trattamento se quest'ultimo è in violazione sostanziale o persistente del presente DPA per cui, in caso di violazione suscettibile di provvedimento, non vengano presi provvedimenti entro trenta (30) giorni lavorativi dalla data di ricezione, da parte del Responsabile del trattamento, di una comunicazione del Titolare del trattamento che identifichi la violazione e ne chieda il provvedimento.
- Il Responsabile del trattamento ha il diritto di risolvere il presente DPA mediante comunicazione scritta al Titolare del trattamento se quest'ultimo è in violazione sostanziale o persistente del presente DPA per cui, in caso di violazione suscettibile di provvedimento, non vengano presi provvedimenti entro trenta (30) giorni lavorativi dalla data di ricezione, da parte del Titolare del trattamento, di una comunicazione del Responsabile del trattamento che identifichi la violazione e ne chieda il provvedimento.

6. <u>VERIFICHE E RICHIESTE DI INFORMAZIONI</u>

6.1. Entro il limite di una (1) verifica all'anno e previa comunicazione da parte del Titolare del trattamento con un preavviso di trenta (30) giorni, salvo in caso di verifica richiesta da un'ente responsabile, il Titolare del trattamento può, nel corso del normale orario lavorativo, senza interferire irragionevolmente con le operazioni commerciali del Responsabile del trattamento, verificare personalmente il Responsabile del trattamento o nominare un revisore di terza parte soggetto a obblighi di riservatezza per svolgere tale verifica.



6.2. Il Responsabile del trattamento collabora in caso di verifica ai sensi della presente Sezione 6 e fornisce al Titolare del trattamento tutte le informazioni necessarie per svolgere tale verifica. Il Titolare del trattamento coprirà i costi e le spese sostenute da ciascuna parte in relazione alle verifiche ai sensi della presente Sezione 6.

7. NOMINA DEI SOTTO-INCARICATI

- 7.1 Il Titolare del trattamento autorizza il Responsabile del trattamento ad avvalersi del servizio dei Sotto-incaricati elencati nella pagina all'indirizzo [https://www.lincolnelectric.com/en/Legal-Information/Subprocessors], esclusivamente per quanto necessario per la prestazione dei Servizi in relazione all'EULA.
- 7.2 Il Titolare del trattamento autorizza il Responsabile del trattamento a utilizzare i servizi di nuovi Sotto-incaricati, previa comunicazione al Titolare da parte del Responsabile del trattamento con un preavviso di quindici (15) giorni prima del cambio di Sotto-incaricato. Qualora il Titolare del trattamento si opponga al cambio di Sotto-incaricato comunicato, il Titolare potrà, per tutto il periodo di preavviso, terminare per iscritto il presente DPA. Qualora il Titolare del trattamento non effettui la risoluzione entro il termine di preavviso, ciò formalizza il consenso del Titolare del trattamento al cambio notificato di Sotto-incaricato.
- 7.3 In ogni caso, ove il Responsabile del trattamento si avvalga dei servizi di un Sotto-incaricato, quest'ultimo sarà contrattualmente tenuto ad adempiere agli stessi obblighi cui è tenuto il Responsabile in materia di Trattamento dei Dati personali ai sensi del presente DPA.

8. <u>DISPOSIZIONI VARIE</u>

- 8.1 Modifiche o integrazioni al presente DPA devono essere effettuate per iscritto per entrare in vigore. Nonostante quanto sopra, il Responsabile del trattamento può, in qualsiasi momento e senza preavviso al Titolare del trattamento, modificare le misure tecniche, fisiche e organizzative di cui all'Allegato 2, a condizione che tale modifica non influisca materialmente sulla sicurezza, sulla riservatezza o sull'integrità dei Dati personali.
- 8.2. I riferimenti nel presente DPA a "scritto" o "in forma scritta" includono comunicazioni e-mail e posta certificata.
- 8.3 Qualora una qualsiasi disposizione del presente DPA fosse o diventasse non valida, ciò non pregiudicherà la validità dei restanti termini. In caso di non validità di una qualsiasi disposizione del presente DPA, le Parti si adoperano, in ogni caso, in buona fede, a sostituire la disposizione invalidata con un'altra, applicabile, valida e legale, avente per quanto possibile un impatto legale uguale o equivalente a quello della disposizione iniziale.
- 8.4 Il presente DPA è regolato dalla stessa legge applicabile all'EULA.



ALLEGATO 1 - TERMINI SPECIFICI DELLA GIURISDIZIONE

Se il Titolare del trattamento ha sede in una delle giurisdizioni elencate nel presente Allegato 1, per il DPA si applicano i seguenti termini e tali termini prevarranno in caso di conflitto con le altre disposizioni del DPA. Tutti i termini dell'EULA non specificamente modificati dai termini specifici della giurisdizione applicabile nel presente Allegato rimangono invariati e in pieno vigore ed effetto.

Brasile:

Le Parti riconoscono e convengono che si applicherà la seguente modifica al DPA:

a) Tutte le occorrenze di "Categorie speciali di Dati personali" presenti nel DPA verranno sostituite da "Dati personali sensibili"

Messico:

Le Parti riconoscono e convengono che si applicheranno le seguenti modifiche al DPA:

- a) Tutte le occorrenze di "Categorie speciali di Dati personali" presenti nel DPA verranno sostituite da "Dati personali sensibili";
- b) Ai fini dell'applicazione delle clausole contrattuali standard, tutti i riferimenti a "trasferimenti" di dati personali devono intendersi come remissioni di dati personali ai sensi della legge federale messicana sulla protezione dei dati personali detenuti da privati ("Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de los Particulares").

Russia:

Oltre a quanto previsto dal DPA, le Parti si impegnano su quanto segue:

- a) Il Responsabile del Trattamento conferma di essere pienamente consapevole che lo scopo delle attività di Trattamento dei Dati personali ai sensi del DPA è esclusivamente quello di fornire i Servizi di Trattamento e tratterà i Dati personali esclusivamente per lo scopo per il quale questi sono stati divulgati e che il Titolare del trattamento richiede al Responsabile del trattamento. Inoltre, il Responsabile del trattamento confermerà tempestivamente per iscritto l'osservanza di tale norma su richiesta del Titolare del trattamento.
- b) Prima di divulgare al Responsabile del trattamento i Dati personali originati da cittadini russi, il Titolare del trattamento deve garantire che tutti quei Dati personali siano stati registrati, sistematizzati, accumulati, archiviati, chiariti (aggiornati, modificati) ed estratti con l'utilizzo di database situati nel territorio della Federazione Russa quando tali Dati personali sono stati raccolti in qualsiasi modo, anche tramite internet.
- c) Qualora il Titolare del trattamento rilevi trattamenti illeciti o inesattezze dei Dati personali, dovrà incaricare immediatamente il Responsabile del trattamento di bloccare tali Dati personali e avviare un'ispezione. I Dati personali interessati saranno bloccati per l'intero periodo di ispezione. Se l'ispezione conferma l'inesattezza dei Dati personali, il Titolare del trattamento richiede le modifiche all'Interessato (o a un suo rappresentante) o al Garante per la protezione dei dati (se applicabile) e le trasmette al Responsabile del trattamento. I Dati personali imprecisi saranno modificati in breve termine, e al più tardi entro sette (7) giorni lavorativi, dal giorno in cui le modifiche sono state consegnate al Responsabile del trattamento. I Dati personali verranno sbloccati immediatamente dopo la modifica.
- d) Se viene rilevato un trattamento illecito dei Dati personali, il Titolare del trattamento istruirà il Responsabile del trattamento di interrompere tale trattamento illecito entro tre (3) giorni lavorativi dalla data del rilevamento. Qualora risulti impossibile eliminare le violazioni e garantire la liceità del trattamento dei Dati personali, il Titolare del trattamento istruirà il Responsabile del trattamento a distruggere i Dati personali trattati illecitamente entro dieci (10) giorni lavorativi dalla data del rilevamento. Il Titolare ha inoltre l'obbligo di informare l'Interessato (o un suo rappresentante) e, ove previsto dalla legge, il Garante per la protezione dei dati circa l'eliminazione delle violazioni.
- e) Qualora un Interessato revochi il proprio consenso al trattamento dei Dati personali, il Titolare del trattamento ne darà immediata comunicazione al Responsabile e questi interromperà il trattamento e distruggerà i Dati personali di tale Interessato entro trenta (30) giorni dalla data di ricezione da parte del Titolare del trattamento della comunicazione di cancellazione.
- f) Qualora non sia possibile rispettare i termini di cui alle precedenti clausole d) ed e), il Responsabile del trattamento bloccherà i relativi Dati personali su richiesta del Titolare del trattamento per un massimo di sei (6) mesi e distruggerà tali Dati personali entro lo stesso termine, a meno che la legge applicabile non prescriva diversamente.



Sud Africa:

Le Parti riconoscono e convengono che le seguenti modifiche al DPA si applicano rispetto alle definizioni fornite nella sezione 1 del DPA:

- a) "Interessato" indica una persona i cui Dati personali vengono trattati.
- b) Con "Dati personali" si intendono le informazioni personali come definite in POPIA, comprese le informazioni relative a una persona identificata o identificabile.
- c) "POPIA" indica la legge sudafricana sulla protezione delle informazioni personali (Protection of Personal Information Act) Atto 4 del 2013 e qualsiasi normativa, direttiva, decisione, ordine o linea guida vincolante pubblicata sotto POPIA.

Stati Uniti:

Oltre a quanto previsto dal DPA, le Parti si impegnano su quanto segue:

a) Ciascuna Parte riconosce e accetta che la raccolta e la divulgazione dei Dati personali trasmessi ai Servizi di trattamento (i) non costituisce, né è intenzione di nessuna delle parti che tale attività costituisca, una vendita di Dati personali e (ii) se viene fornito un corrispettivo di valore, monetario o di altro tipo, viene fornito per l'utilizzo dei Servizi di trattamento, tale corrispettivo di valore, monetario o di altro tipo, viene fornito per l'utilizzo dei Servizi di trattamento e non per la divulgazione di Dati personali. Il Responsabile del trattamento non conserverà, utilizzerà, divulgherà o venderà i Dati personali per alcuno scopo diverso dallo scopo specifico dell'esecuzione dei Servizi di trattamento, o come altrimenti consentito dalla legge o dall'EULA. A scanso di equivoci, il Responsabile del trattamento non venderà Dati personali né autorizzerà o altrimenti consentirà a nessun Sotto-incaricato di fare lo stesso, se non diversamente consentito dall'EULA o dalla legge applicabile.



Allegato 2 - Misure di sicurezza messe in atto dal Responsabile del trattamento

1. Controllo dell'accesso fisico a locali e strutture

Il Responsabile del trattamento metterà in atto misure tecniche e organizzative per controllare l'accesso a locali e strutture, in particolare per verificare l'autorizzazione a garanzia della prevenzione da accessi non autorizzati.

Nello specifico:

- Sistema di controllo degli accessi
- Lettore ID, tesserino magnetico, scheda con chip
- Rilascio di chiavi
- Chiusura a chiave della porta
- Personale di sicurezza, guardie
- Strutture di sorveglianza
- Sistema di allarme, video/monitor a circuito chiuso

2. Controllo degli accessi ai sistemi

Il Responsabile del trattamento metterà in atto misure tecniche (ID/password di sicurezza) e organizzative per l'identificazione e l'autenticazione dell'utente per prevenire l'accesso non autorizzato ai sistemi IT.

Nello specifico:

- Procedure password (incl. caratteri speciali, lunghezza minima, modifica della password)
- Blocco automatico (ad es., password o timeout)
- Cifratura dei supporti dati, inclusi supporti removibili e portatili.

3. Controllo dell'accesso logico ai dati

Il Responsabile del trattamento garantirà che le attività nei sistemi IT non coperte dai diritti di accesso assegnati saranno impedite utilizzando la definizione basata sui requisiti dello schema di autorizzazione e dei diritti di accesso, nonché il monitoraggio e la registrazione degli accessi.

Nello specifico:

- Diritti di accesso basati sui ruoli (profili, ruoli, transazioni e oggetti)
- Utilizzo di una soluzione commerciale di gestione degli account privilegiati per facilitare l'autenticazione sicura degli account amministrativi ai sistemi per la manutenzione o altri scopi amministrativi
- Resoconti automatici regolarmente revisionati e seguiti per attività anomale o sospette
- · Accesso tramite un modello di privilegio minimo per consentire l'accesso solo a sistemi e/o dati in base a necessità

4. Controllo della divulgazione e della protezione dei dati

Il Responsabile del trattamento controllerà la divulgazione dei Dati personali incorporando misure per trasportare, trasmettere e comunicare o archiviare dati su supporti dati (manuali o elettronici) e per il successivo controllo tramite trasferimento elettronico, trasporto dati e controllo della trasmissione.

Nello specifico:

- Cifratura/tunneling
- Firma elettronica
- Registrazione e monitoraggio continuo di eventi e avvisi di sicurezza
- Sicurezza del trasporto per cifrare i dati in transito
- Cifratura dei dati quando sono fermi
- Rotazione regolare delle chiavi di cifratura
- Limitazione dell'accesso alle chiavi di cifratura a personale limitato
- Complessità della password abilitata, con autenticazione a due fattori richiesta per tutte le sessioni di accesso da remoto

5. Controllo dell'input

Il Responsabile del trattamento manterrà la documentazione completa della gestione e della manutenzione dei dati, comprese le misure per il successivo controllo per vedere se i dati sono stati inseriti, modificati o rimossi (cancellati) e da chi:

Nello specifico:

Sistemi di registrazione e relazione



6. Controllo del lavoro

Il Responsabile tratterà i Dati personali secondo le istruzioni del Titolare del trattamento e per concordare misure (tecniche/organizzative) al fine di suddividere le responsabilità tra Titolare del trattamento e Responsabile del trattamento: Nello specifico:

- Formulazione univoca del contratto
- Incarico formale (modulo di richiesta)
- Criteri per la selezione del Responsabile del trattamento
- Monitoraggio dell'esecuzione del contratto

7. Controllo della disponibilità

Il Responsabile del trattamento garantirà che i dati verranno protetti da distruzione o perdita accidentale o dolosa adottando misure per garantirne la sicurezza fisica e logica.

Nello specifico:

- Procedure di backup
- · Mirroring degli hard disk, ad es. tecnologia RAID
- Gruppo di continuità (UPS)
- Archiviazione remota o basata su disco replicato in data center alternativi
- Software antivirus e/o antimalware aggiornato regolarmente e sistemi firewall sensibili alle applicazioni configurati con dichiarazioni di rifiuto predefinite, che consentono solo il traffico esplicitamente consentito per scopi aziendali
- Continuità aziendale e piano di ripristino di emergenza

8. Controllo della suddivisione

Il Responsabile del trattamento cercherà di garantire che i dati raccolti per scopi diversi siano trattati separatamente e non mescolati con altri dati del cliente, implementando misure specifiche per fornire un trattamento separato (archiviazione, modifica, cancellazione, trasmissione) dei dati per scopi diversi:

Nello specifico:

- Concetto di "cliente interno"/limitazione d'uso
- Separazione delle funzioni (produzione/collaudo)